

Hapara tiha Kontratu Servisu ba Juiz Sira Husi Rai Liur Fo Ameasa ba Sistema Justisa

Outubru 29, 2014

Hakerek nai'in, Susan Marx

The Asia Foundation

Iha bareira dramatico ba prinsipio democracia, iha Sexta Feira kalan, Parlamentu Nasional Timor Leste hala'o encontro segredo ida hodi hapara tiha juiz, advogado, no asesor internasional sira husi sistema justisa Timor Leste nian. Parlamentu Nasional pasa resolusaun No. 11/2014, husu ba governu atu hala'o auditoria ba seitor justisa imediatamente no hapara tiha kontratu mais ou menos sanulu resin ida nebe mak sei iha ba juiz no prokurador internasional sira, nomos staff internasional sira seluk iha tribunal, Ministerio Publico, defensor publico, Komisaun Anti Korupsaun, nomos iha Centro Formasaun Juridica. Iha resposta, governo pasa resolusaun no. 29/2014, eco ida husi resolusaun No. 11. Estatuto legal bazico husi resolusaun ne'e mak "Forsa maior" no "interese nasional", maibe estatuto sira ne'e la klaru se ita aplika iha cazu sira ne'e.

Legalidade ba resolusaun ida ne'e sai sei nudar pergunta bot ida husi figura potika no judisial sira, aktu resolusaun husi parlamentu no governu ne'e claramente kria problema ba sistema judisiaria ida nebe independente. Iha espekulasau bot ida kona ba signifika husi resolusaun ida ne'e, ema balu interpreta katak ida ne'e hanesan reaksau bot ida ba kazu balu nebe kahur malu hela. Iha sorin seluk, ema balu interpreta katak ida ne'e nudar reaksau ba iha rezultadu negativu ba cazu balu nebe sei pendentes hela iha governu Timor Leste no compania bot ConocoPhillips kona ba problema taxa mina nian. Ema balu dehan katak ida ne'e nudar cazu ida nebe atu "salva ema balu nia naran ou oin", tamba desconfia hela kona ba avaliaasaun ba taxa, governu nia asesor internasional sira mak kaer no hatene. Analista sira hateten katak Primeiro Ministro, Xanana

Gusmão ninia descontentemento ba iha nasaun ne'e ninia prokurador zeral sira no ba iha Komisaun Anti Korupsaun (KAK) nebe posivelmente sai nudar motivu ba iha asaun sira ne'e.

Kombina ho misteriu ba dezenvolvimento, Ministra Finansa, Sra. Emilia Pires (Primeiro Ministro ninia aliado besik), foin dadauk fila mai Timor Leste depois de ba tiha iha rai liur iha fulan hirak nia laran, inclui la marka prezensa dalarua iha debate orsamentu zeral. Coincidamente, notisia balu foin fo sai katak ninia imunidade ba akuzasaun ba alegasaun korupsaun sei la foti fila fali iha tempo besik.

Conceteza, laiha ema ida maka sei diskuti katak sistema legal funsional ho diak, no wainhira depende makas ba iha juiz, advogado, no asesor sira husi rai liur atu hala'o sistema ida ne ideal ona. Maibe atu hahu impugnasaun ida ba iha funzionariu nivel alto sira iha tribunal (husi rai liur ka rai laran) fo mensazen ida claru ba iha autor justisa sira hotu, partikularmente ba juiz nasional sira. Tamba ne'e maka, ho sentimentu nebe mosu makas husi detensaun ba ema sira husi rai liur bele fo sinal discentimento ida ba malae sira, maibe buat nebe mak sai problema bot ba ita maka kona ba legalidade laos involve fali ita nia nasionalidade ba iha kazu ne'e.

Baze legal ba desizaun ida ne'e la klaru e la tuir constituisaun. Konstituisaun Republika Democratica Timor Leste nian proteze separasaun poder (Artigu 69), garantia independensia tribunal ninian (Artigu 119), no asegura mandatu ba juiz sira nian (Artigu 121.3). Iha liafuan seluk katak, parlamentu ho governu bele hapara mandatu ba juiz sira ne'e tuir lei-poder ida ne'e so Konsellu Magistratura mak kaer. Ba sira nebe hetan kazu hanesan ne'e maibe quando sira laos juiz, prokurador, ka defensor publicu, ne'e depende ba sira nia tipo kontratu, lezislasaun seluk nebe bele aplika inclui kodigu trabalho no lei kontratu sei bele aplika hela.

Governo sidauk halo kazu ida nebe validu ba “interese nasional” nomos laos ba “Forsa Maior”, nebe zeneralmente utiliza ba sirkumstansia sira hanesan funu, desastre natural, asaltu grave, ka nebe ema hanaran “Asaun Maromak nian”. Sosiedade civil sira kontra makas hasoru seitor justisa. Partikularmente, husi Programa Monitorizasaun ba Sistema Judisiariu (JSMP), nebe hala’o komferensia imprensa ida “husu ba parlamentu nasional no governu atu konsidera fila fali resolusaun sira ne’e no tenki foti kedan asaun nebe apropiadu atu garantia independensia ba sistema judisiariu nian”. Activista direitus humanus, Jose Luis de Oliveira, hakerek artigu ida nebe hamosu pergunta ba iha justifikasi legal nebe foti husi resolusaun (Force Majeure no interese nasional) no afirma katak plenaria segredru ne sai nudar encontru ba dalarua nian, katak encontru ida ne’e hahu ona ho encontru privadu ida nebe atende husi member parlamentu balu iha residensia primeiru ministru nian.

Ate agora, saida mak ema balu hatene ona so membru parlamentu 25 iha partidu opozisaun, Fretilin vota a favor ba resolusaun ne’e no sira seluk declara publikamente katak sira la vota tamba sira “sei intervem ho sistema justisa ida ne’e”. Tuir organizasaun sosiedade civil lokal balu nebe hatene kona ba eventu sira ne’e, cheve justisa iha tribunal distrital Dili deklara publikamente katak resolusaun ne’e la tuir lei, no president tribunal rekurso hateten ona katak resolusaun ne’e laiha pozisaun legal.

Impaktu administrative ba muda tiha juiz internasional sanulu resin ida no prokurador sira sei atraza treinu formal ba mazistradu Timor oan sira no sei bele akumulo tiha sistema legal, no sei tan implikasaun bot ba iha Timor Leste. Implikasaun ida mak ameasa ba juiz nasional sira. Implikasaun Segundo mak detensaun ba konsultor internasional sira no fo mos demisaun ba membru judisiariu sira nebe sei ameasa ba investestor husi rai liur nia konfidensia, buat ida nebe

maka Timor Leste presiza tebes atu bele hases an husi dependensia ba iha rekursu mineral. Governu sei iha hela prosesu investimentu ba projetu ho montante miliaun \$ 350 ba fabrika sementi nian atu bele hadia infraestrutura ba transportes, no moviemntu ida ne'e sei fo implikasaun nebe seriu ba investor sira nia konfiansa. Implikasaun terceiro maka desizaun ida nebe bele fo ameasa ba governu ba kazu adesaun ba ASEAN nian.

Governu inadvertidamente fo ba Singapura kona ba opozisaun ida nebe asegura Timor nia pedidu atu hamutuk ho grupo ne'e, sai nudar karegamentu atu kontinua taka ba prosesu admisaun. No ikus mai, iha problema nebe foin dadauk mosu kona ba Liberdade Imprensa, ho ninia intervensaun ho seitor justisa sai nudar pregunta ida: demokrasia sei sai nudar pilar demokrasia iha Timor Leste ou sosiedade sivil?

Susan Marx hanesan Representante husi Fundasaun Azia. Opinaun iha artigu ida ne'e nuudar opinaun husi Sra. Susan Marx rasik. Artigu orizinal iha: <http://asiafoundation.org/in-asia/2014/10/29/firing-of-foreign-judges-in-timor-leste-threatens-justice-system/>